

VISITOR

## Game Summary

HOME



2

Game 0525

Friday, December 27, 2002

Attendance 16,866 at MCI Center

Start Time 7:08 PM ET; End Time 9:21 PM ET

Final

3



NEW JERSEY DEVILS

Game 33 Away Game 16

WASHINGTON

CAPITALS

Game 36 Home Game 15

## SCORING SUMMARY

| G | Per | Time  | Team | Goal Scorer           | Assist           | Assist           | N.J               | WSH               | STR |
|---|-----|-------|------|-----------------------|------------------|------------------|-------------------|-------------------|-----|
| 1 | 1   | 19:52 | WSH  | S. KONOWALCHUK (9)    | J. HALPERN (11)  | M. GRIER (8)     | 3 30 27 25 24 19  | 22 2 55 37 25 11  | EV  |
| 2 | 2   | 16:36 | WSH  | P. BONDRA (15)        | K. MILLER (16)   | M. NYLANDER (25) | 5 30 27 25 24 20  | 12 92 58 54 37 14 | EV  |
| 3 | 2   | 17:29 | WSH  | J. JAGR (17)          | K. MILLER (17)   |                  | 3 30 20 18 4      | 68 12 55 37 20 14 | PP  |
| 4 | 3   | 1:07  | N.J  | J. LANGENBRUNNER (10) | P. ELIAS (11)    | B. RAFALSKI (16) | 15 30 28 27 26 25 | 2 92 37 19 12     | PP  |
| 5 | 3   | 13:12 | N.J  | S. BRYLIN (8)         | B. RAFALSKI (17) | P. ELIAS (12)    | 18 4 30 28 26 23  | 2 92 55 37 23     | PP  |
|   |     |       |      |                       |                  |                  |                   |                   |     |
|   |     |       |      |                       |                  |                  |                   |                   |     |
|   |     |       |      |                       |                  |                  |                   |                   |     |
|   |     |       |      |                       |                  |                  |                   |                   |     |
|   |     |       |      |                       |                  |                  |                   |                   |     |
|   |     |       |      |                       |                  |                  |                   |                   |     |
|   |     |       |      |                       |                  |                  |                   |                   |     |

## NEW JERSEY DEVILS

## WASHINGTON CAPITALS

| # | Per | Time  | Player         | PIM  | Penalty       | # | Per | Time  | Player         | PIM  | Penalty       |
|---|-----|-------|----------------|------|---------------|---|-----|-------|----------------|------|---------------|
| 1 | 2   | 4:12  | S. NIEDERMAYER | 2:00 | Holding stick | 1 | 2   | 3:25  | K. KLEE        | 2:00 | Holding stick |
| 2 | 2   | 10:53 | J. MADDEN      | 2:00 | Hooking       | 2 | 2   | 8:38  | P. BONDRA      | 2:00 | Tripping      |
| 3 | 2   | 16:52 | J. MADDEN      | 2:00 | Interference  | 3 | 2   | 19:54 | S. KONOWALCHUK | 2:00 | Cross check   |
|   |     |       |                |      |               | 4 | 3   | 12:53 | B. WITT        | 2:00 | Holding stick |
|   |     |       |                |      |               |   |     |       |                |      |               |
|   |     |       |                |      |               |   |     |       |                |      |               |
|   |     |       |                |      |               |   |     |       |                |      |               |
|   |     |       |                |      |               |   |     |       |                |      |               |
|   |     |       |                |      |               |   |     |       |                |      |               |
|   |     |       |                |      |               |   |     |       |                |      |               |
|   |     |       |                |      |               |   |     |       |                |      |               |
|   |     |       |                |      |               |   |     |       |                |      |               |
|   |     |       |                |      |               |   |     |       |                |      |               |

| GOALS BY PER |     |     | SHOTS ON GOAL |     |     | PENALTIES-MIN |     |     | POWERPLAY (GOALS-OPP) |      |      | FACE-OFFS |     |       |     |       |    |
|--------------|-----|-----|---------------|-----|-----|---------------|-----|-----|-----------------------|------|------|-----------|-----|-------|-----|-------|----|
|              | N.J | WSH |               | N.J | WSH |               | N.J | WSH |                       | N.J  | WSH  |           | N.J | %     | WSH | %     |    |
| 1            | 0   |     | 1             | 1   | 8   | 5             | 1   | 0-0 | 0-0                   | 1    | 0-0  | 0-0       | O   | 13-11 | 54  | 2-6   | 25 |
| 2            | 0   |     | 2             | 2   | 12  | 9             | 2   | 3-6 | 3-6                   | 2    | 0-3  | 1-3       | D   | 6-2   | 75  | 11-13 | 46 |
| 3            | 2   |     | 0             | 3   | 11  | 3             | 3   | 0-0 | 1-2                   | 3    | 2-1  | 0-0       | N   | 10-15 | 40  | 15-10 | 60 |
| T            | 2   |     | 3             | T   | 31  | 17            | T   | 3-6 | 4-8                   | T    | 2-4  | 1-3       | T   | 29-28 | 51  | 28-29 | 49 |
|              |     |     |               |     |     |               |     |     |                       | Time | 4:19 | 3:24      |     |       |     |       |    |

## GOALIES (GOALS-SHOTS AGAINST)

## THREE STARS

## OFFICIALS

|        |         | 1   | 2    | 3    | T    | Time  | 1 WSH | 37 | O. KOLZIG      | Referee:  | Dan Marouelli |
|--------|---------|-----|------|------|------|-------|-------|----|----------------|-----------|---------------|
| N.J(L) | BRODEUR | 1-5 | 2-9  | 0-3  | 3-17 | 59:08 | 2 WSH | 14 | K. MILLER      | Referee:  | Chris Rooney  |
| WSH(W) | KOLZIG  | 0-8 | 0-12 | 2-11 | 2-31 | 60:00 | 3 WSH | 22 | S. KONOWALCHUK | Linesman: | Derek Amell   |
|        |         |     |      |      |      |       |       |    |                | Linesman: | Jean Morin    |

3 Stars picked by: N/A

VISITOR

## Event Summary

HOME



2

Game 0525

Friday, December 27, 2002

Attendance 16,866 at MCI Center

Start Time 7:08 PM ET; End Time 9:21 PM ET

Final

3



NEW JERSEY DEVILS

Game 33 Away Game 16

WASHINGTON

CAPITALS

Game 36 Home Game 15

|    |   | NEW JERSEY DEVILS    | +/- | TOI   | SHF | PP   | SH   | EV    | SHOTS |    |    |    |    | FW | FL | F% | PN | PIM |
|----|---|----------------------|-----|-------|-----|------|------|-------|-------|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|
|    |   |                      |     |       |     |      |      |       | 1     | 2  | 3  | OT | T  |    |    |    |    |     |
| 30 | G | BRODEUR, MARTIN      |     | 59:08 |     | 4:19 | 3:24 | 51:25 |       |    |    |    |    |    |    |    |    |     |
| 35 | G | SCHWAB, COREY        |     | 0:00  |     | 0:00 | 0:00 | 0:00  |       |    |    |    |    |    |    |    |    |     |
| 3  | D | DANEYKO, KEN         | -1  | 16:27 | 20  | 0:00 | 2:26 | 14:01 |       |    |    |    |    |    |    |    |    |     |
| 4  | D | STEVENS, SCOTT       | E   | 22:24 | 31  | 0:41 | 2:30 | 19:13 | 1     | 1  | 1  |    | 3  |    |    |    |    |     |
| 5  | D | WHITE, COLIN         | -1  | 19:21 | 23  | 0:58 | 0:54 | 17:29 |       | 1  |    |    | 1  |    |    |    |    |     |
| 6  | D | ALBELIN, TOMMY       | E   | 15:16 | 19  | 0:19 | 0:00 | 14:57 | 1     |    |    |    | 1  |    |    |    |    |     |
| 9  | L | BICEK, JIRI          | E   | 11:46 | 14  | 0:00 | 0:00 | 11:46 |       |    |    |    |    |    |    |    |    |     |
| 11 | C | MADDEN, JOHN         | E   | 16:06 | 25  | 0:16 | 0:43 | 15:07 |       |    |    |    |    | 6  | 9  | 40 | 2  |     |
| 12 | L | FRIESEN, JEFF        | E   | 12:58 | 17  | 1:29 | 0:00 | 11:29 |       | 1  | 1  |    | 2  |    |    |    |    |     |
| 14 | R | GIONTA, BRIAN        | E   | 13:36 | 20  | 1:29 | 0:00 | 12:07 |       | 1  |    |    | 1  |    |    |    |    |     |
| 15 | R | LANGENBRUNNER, JAMIE | E   | 17:10 | 24  | 2:25 | 0:43 | 14:02 |       | 2  | 1  |    | 3  | 1  | 1  | 50 |    |     |
| 18 | C | BRYLIN, SERGEI       | E   | 18:07 | 22  | 0:19 | 1:58 | 15:50 |       |    | 2  |    | 2  |    |    |    |    |     |
| 19 | L | MCKENZIE, JIM        | -1  | 8:48  | 11  | 0:00 | 0:00 | 8:48  |       |    |    |    |    |    |    |    |    |     |
| 20 | L | PANDOLFO, JAY        | -1  | 14:38 | 22  | 0:16 | 1:32 | 12:50 |       | 1  |    |    | 1  |    |    |    |    |     |
| 23 | C | GOMEZ, SCOTT         | E   | 15:54 | 19  | 1:48 | 0:00 | 14:06 |       |    | 1  |    | 1  | 7  | 5  | 58 |    |     |
| 24 | R | STEVENSON, TURNER    | -2  | 11:09 | 15  | 0:06 | 0:00 | 11:03 | 1     |    |    |    | 1  |    |    |    |    |     |
| 25 | C | NIEUWENDYK, JOE      | -2  | 16:16 | 19  | 2:15 | 0:04 | 13:57 |       | 1  | 1  |    | 2  | 9  | 6  | 60 |    |     |
| 26 | C | ELIAS, PATRIK        | E   | 19:27 | 26  | 2:34 | 1:48 | 15:05 | 2     | 1  | 1  |    | 4  | 6  | 7  | 46 |    |     |
| 27 | D | NIEDERMAYER, SCOTT   | -2  | 25:42 | 26  | 2:56 | 0:54 | 21:52 | 2     | 1  |    |    | 3  |    |    |    | 1  |     |
| 28 | D | RAFALSKI, BRIAN      | E   | 21:10 | 27  | 3:44 | 0:04 | 17:22 | 1     | 2  | 3  |    | 6  |    |    |    |    |     |
|    |   | TEAM TOTALS          | -10 |       |     |      |      |       | 8     | 12 | 11 | 0  | 31 | 29 | 28 | 51 | 3  |     |

|    |   | WASHINGTON<br>CAPITALS    | +/- | TOI   | SHF | PP   | SH   | EV    | SHOTS |   |   |    |   | FW | FL | F% | PN | PIM |
|----|---|---------------------------|-----|-------|-----|------|------|-------|-------|---|---|----|---|----|----|----|----|-----|
|    |   |                           |     |       |     |      |      |       | 1     | 2 | 3 | OT | T |    |    |    |    |     |
| 35 | G | CHARPENTIER,<br>SEBASTIEN |     | 0:00  |     | 0:00 | 0:00 | 0:00  |       |   |   |    |   |    |    |    |    |     |
| 37 | G | KOLZIG, OLAF              |     | 60:00 |     | 3:24 | 4:19 | 52:17 |       |   |   |    |   |    |    |    |    |     |
| 2  | D | KLEE, KEN                 | +1  | 24:45 | 31  | 0:03 | 2:45 | 21:57 |       |   | 1 |    | 1 |    |    |    | 1  | 2   |
| 6  | D | JOHANSSON, CALLE          | E   | 21:54 | 32  | 0:00 | 0:16 | 21:38 |       | 1 |   |    | 1 |    |    |    |    |     |
| 11 | C | HALPERN, JEFF             | +1  | 21:10 | 26  | 0:00 | 0:00 | 21:10 |       | 1 | 1 |    | 2 | 13 | 8  | 61 |    |     |
| 12 | R | BONDRA, PETER             | +1  | 18:02 | 23  | 3:20 | 2:09 | 12:33 |       | 1 | 1 |    | 2 |    |    |    | 1  | 2   |
| 14 | L | MILLER, KIP               | +1  | 14:12 | 16  | 2:14 | 0:22 | 11:36 |       |   |   |    |   |    | 1  | 0  |    |     |
| 19 | D | WITT, BRENDAN             | E   | 24:00 | 37  | 0:04 | 3:29 | 20:27 |       |   |   |    | 2 |    |    |    | 1  | 2   |
| 20 | C | LANG, ROBERT              | E   | 14:59 | 21  | 2:14 | 0:42 | 12:03 |       |   |   |    |   | 3  | 7  | 30 |    |     |
| 22 | L | KONOWALCHUK, STEVE        | +1  | 19:13 | 22  | 0:00 | 0:00 | 19:13 | 1     |   |   |    | 1 |    | 1  | 0  | 1  | 2   |
| 23 | C | WHITFIELD, TRENT          | E   | 6:34  | 9   | 0:00 | 1:06 | 5:28  |       |   |   |    |   | 2  | 4  | 33 |    |     |
| 25 | R | GRIER, MIKE               | +1  | 21:10 | 25  | 1:06 | 1:02 | 19:02 |       |   |   |    |   |    |    |    |    |     |
| 27 | L | CIERNIK, IVAN             | E   | 12:19 | 14  | 1:06 | 0:00 | 11:13 | 2     |   |   |    | 2 |    |    |    |    |     |
| 45 | D | HENRY, ALEX               | E   | 2:57  | 4   | 0:00 | 0:00 | 2:57  |       |   |   |    |   |    |    |    |    |     |
| 46 | C | SUTHERBY, BRIAN           | E   | 9:57  | 17  | 0:00 | 0:00 | 9:57  |       |   |   |    |   |    |    |    |    |     |
| 54 | D | DOIG, JASON               | +1  | 9:07  | 12  | 0:00 | 1:18 | 7:49  |       | 1 |   |    | 1 |    |    |    |    |     |
| 55 | D | GONCHAR, SERGEI           | +1  | 28:52 | 33  | 3:20 | 0:50 | 24:42 |       | 1 |   |    | 1 |    |    |    |    |     |
| 58 | D | FORTIN, JEAN-FRANCOIS     | +1  | 7:46  | 12  | 0:04 | 0:00 | 7:42  |       |   |   |    |   |    |    |    |    |     |
| 68 | R | JAGR, JAROMIR             | E   | 19:18 | 23  | 2:18 | 0:22 | 16:38 |       | 3 |   |    | 3 |    | 1  | 0  |    |     |
| 92 | C | NYLANDER, MICHAEL         | +1  | 18:10 | 24  | 1:10 | 2:55 | 14:05 |       | 1 |   |    | 1 | 10 | 7  | 58 |    |     |
|    |   | TEAM TOTALS               | +10 |       |     |      |      |       |       | 5 | 9 | 3  | 0 | 17 | 28 | 29 | 49 | 4   |

TOI=Time On Ice SHF=# of Shifts PP=Power Play SH=Short Handed EV=Even Strength

FW=Faceoffs Won FL=Faceoffs Lost F%=Faceoff Win Percentage PN=Number of Penalties PIM=Penalty Minutes